

Cette semaine avec «rapport mensuel»

Baisse de la natalité chez les Arabes israéliens et les ultra orthodoxes

Les derniers chiffres publiés par l'institut de recherche *Taub Center* dans son rapport „Image d'une nation 2018“ ne laissent pas de surprendre car ils montrent que contrairement aux prévisions le taux de natalité dans les communautés arabes et ultra orthodoxes est en baisse. Cette diminution est particulièrement flagrante chez les Arabes musulmans où les chiffres sont passés de neuf enfants en moyenne par famille dans les années 60 à trois.

Les 'haredim (c'est-à-dire les ultra orthodoxes), qui représentent 12 pour cent des 74 pour cent de Juifs israéliens ont en moyenne 6,9 enfants par famille contre 7,5 en 2005. Chez les autres Israéliens, en revanche, le taux de natalité a progressé de 2,1 à 2,7. Globalement, avec plus de trois enfants par famille, Israël a le plus fort taux de natalité de tous les pays de l'OCDE. A noter qu'un nombre croissant d'enfants issus de familles religieuses fréquentent maintenant des écoles primaires d'Etat.

Même si Israël n'investit pas assez dans ses services de santé, la mortalité infantile ne cesse de baisser. Toutefois, avec 6,1 elle est beaucoup plus élevée chez les Arabes israéliens que chez les Juifs israéliens (2,2). L'écart entre ces deux chiffres

s'explique en partie par les nombreux mariages consanguins dans les communautés arabes qui sont souvent responsables de défauts génétiques.



Les familles avec „seulement“ deux enfants sont plutôt l'exception en Israël (photo : Pixabay).

Autres informations :

Rapport du Taub Center *A Picture of the Nation*

<http://taubcenter.org.il/eng-pon-2018/>

Israël et la Jordanie prévoient le percement d'un canal entre la mer Rouge et la mer Morte

Israël et la Jordanie consacreront chacun environ 40 millions de dollars par an pendant les 25 prochaines années à la construction d'un canal entre le port d'Aqaba (mer Rouge) et la côte sud-est de la mer Morte. Une usine de désalinisation sera édiflée à l'extrémité du canal. L'usine et le canal se trouveront sur le territoire jordanien. Les projets prévoyant de construire une partie de l'usine en Israël ont été abandonnés en raison de l'opposition des écologistes. Il n'en reste pas moins qu'Israël participe au projet car une partie de l'eau déminéralisée pourra également bénéficier à la population israélienne, mais à un prix nettement supérieur à celui de l'eau dessalée en Israël.

Israël participe avant tout au projet pour calmer les tensions avec son voisin qui ont beaucoup augmenté ces dernières années.

„Il s'agit du plus important projet commun jamais réalisé entre Israël et un pays arabe“ a déclaré le ministre israélien de la Coopération régionale, Tsa'hi Hanegbi.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



„La Jordanie souffre d'un très sévère déficit en eau et nous voulons assurer la stabilité de ce pays avec lequel nous avons la frontière la plus longue“. De plus, Israël a annoncé vouloir augmenter l'approvisionnement en eau de la Jordanie à partir du lac de Tibériade.



Le niveau de la mer Morte ne cesse de baisser. De nombreux écologistes israéliens pensent que le percement du canal n'apportera pas de solution à ce problème (photo : Pixabay).

Autres informations :

Israël et la Jordanie prévoient de percer un canal (en anglais), JPost

<https://www.jpost.com/Middle-East/Israel-plans-to-approve-Red-Sea-Dead-Sea-pipeline-project-with-Jordan-576454>

« Rapport mensuel »

Exposition d'art transgenre : „Nul ne devrait souffrir à cause de ce qu'il est“

Deux artistes de Tel-Aviv se battent pour faire accepter les différences. Les transgenres qui sont, également en Israël, confrontés à la violence et à l'exclusion, sont au cœur de leur exposition...

Par Zo Flamenbaum

Quand deux jeunes Israéliens transsexuels ont été assassinés à Tel-Aviv l'été dernier, toute la communauté LGBTQ s'est mobilisée. Agitant des drapeaux arc-en-ciel elle a protesté contre la violence manifestée quotidiennement à l'encontre des

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** - titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



transgenres. Au cours des dix dernières années, 3 000 transsexuels ont été tués par balle, à coup de couteau ou battus à mort et les chiffres ne cessent d'augmenter.

Outre la violence à laquelle ils sont en butte, les transsexuels sont brimés sur le plan professionnel et souvent rejetés par leur famille. Il ressort d'une enquête récente de l'autorité israélienne pour l'égalité des droits que 86 pour cent des transgenres se sentent discriminés lorsqu'ils recherchent un emploi. 72 pour cent ont subi les préjugés de leur supérieur hiérarchique et il a été intimé à 39 pour cent de s'habiller conformément au sexe figurant sur leur carte d'identité.

Une vie pleine de dangers et dans la pauvreté

La vie de famille est souvent difficile pour les jeunes transsexuels dont beaucoup sont jetés dehors et vivent dans la rue où ils sont évidemment davantage exposés à la violence et à la pauvreté, ce qui explique le nombre élevé de suicides des transgenres en Israël.

Eu égard à cette situation, deux Israéliennes, Rotem Faifer et Naama Segal, ont décidé d'oeuvrer en faveur d'une meilleure acceptation et d'un véritable support de la communauté transgenre en Terre Sainte. „Nous voulons aider une minorité qui souffre terriblement de discrimination et de violence en utilisant un outil permettant à chacun de s'identifier : l'art“ ont expliqué ces deux créatrices lors d'un entretien avec *Israël Entre les lignes*.



Rotem Faifer (à gauche) et Naama Segal (à droite) ont eu l'idée de cette exposition qui a été organisée par Naama Klaiman (au centre) (photo : Daniel Lachnayi).

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



L'exposition „Intransition“, qui présente plus de 200 oeuvres de 75 artistes avait notamment pour objectif de récolter des fonds pour l'organisation *Maavrim* qui aide la communauté transgenre à se réaliser au moyen de programmes et de groupes de soutien. Parallèlement, l'organisation lutte pour une législation octroyant davantage de droits aux transsexuels.

Les oeuvres hautes en couleur de cette exposition organisée par Naama Klaiman dans la célèbre galerie „Cuckoo's Nest“ à Jaffa traitent toutes de près ou de loin du thème de la transsexualité, même si les artistes ne font pas tous partie de la communauté LGBTQ. La vente de 90 tableaux a permis de collecter plus de 20 000 shekels (environ 4 700 euros, 5 300 CHF).



De nombreuses oeuvres, telle celle représentée ici de Shaked Dudovich, traitaient des phases de changement (photo : Zo Flamenbaum).

Les deux femmes ayant lancé cette action se sont particulièrement réjouies du nombre de visiteurs. Plus de 1 000 personnes se sont en effet déplacées. Elles espèrent ainsi avoir amélioré „la patience, la tolérance et l'acceptation et avoir fait comprendre que nous sommes tous pareils. C'est un droit fondamental de vivre sa vie comme on le souhaite. Il y a de par le monde tant d'opinions et de gens différents, nul ne devrait souffrir d'être ce qu'il est“.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : k.hoeftmann@gmx.de

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

